

中华历史故事（第2季）

聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

李申/编著

窃符救赵



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

窃符救赵 / 李申编著. — 长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(中华历史故事. 第2季)

ISBN 978-7-5534-9981-9

I. ①窃… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 005032 号





zhàn guó mò nián qín guó chū bīng

战国末年，秦国出兵

bāo wéi le zhào guó de dū chéng hán dān

包围了赵国的都城邯郸。

zhào guó duō cì gěi wèi guó fā xìn

赵国多次给魏国发信，

qǐng wèi guó chū bīng jiù yuán

请魏国出兵救援。

wèi wáng shōu dào le xìn jiù
魏王收到了信，就

pài dà jiāng jìn bǐ dài zhe shí wàn dà
派大将晋鄙带着十万大

jūn qù jiě jiù zhào guó
军去解救赵国。



qín wáng zhī dào wèi guó pài bīng qù jiù zhào guó jiù pài rén qù
秦王知道魏国派兵去救赵国，就派人去

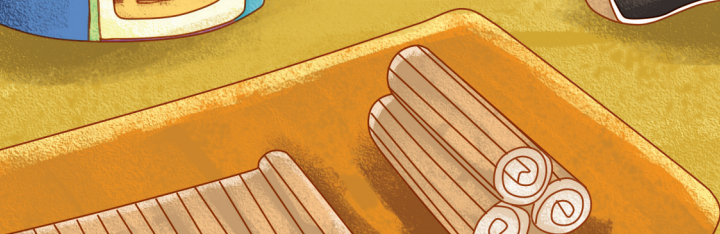
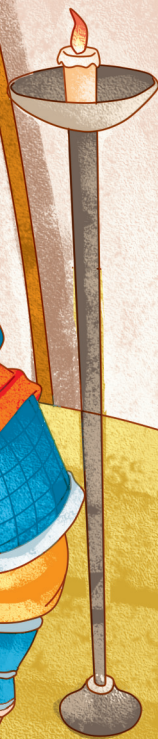
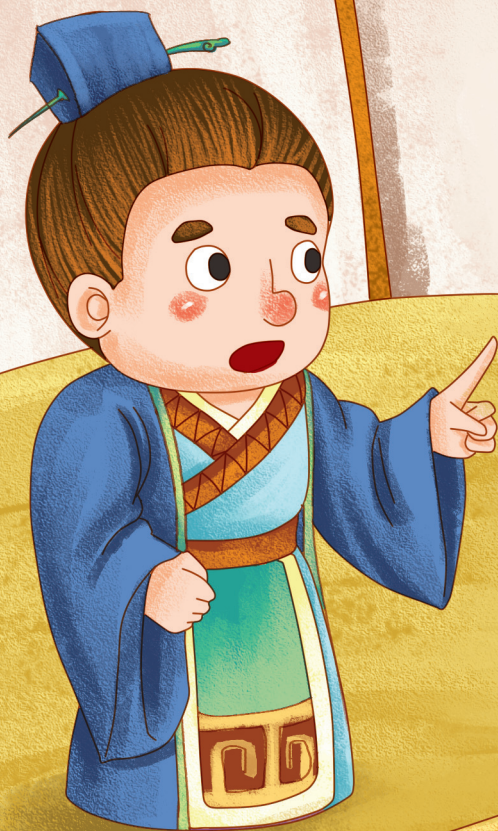
duì wèi wáng shuō zhào guó chí zǎo dōu huì bèi qín guó gōng xià lái shéi
对魏王说：“赵国迟早都会被秦国攻下来。谁

xiàn zài qù jiù wǒ jiù xiān dǎ shéi
现在去救，我就先打谁！”



wèi wáng yì tīng xià de lián máng pài shǐ zhě qù zhuī jìn
魏王一听，吓得连忙派使者去追晋

bǐ jiào tā yuán dì bú dòng děng dài mìng lìng
鄙，叫他原地不动，等待命令。





qín wáng jiàn wèi guó jūn duì
秦王见魏国军队

bù gǎn qián jìn le jiù mìng lìng
不敢前进了，就命令

jūn duì jiā jǐn gōng dǎ hán dān
军队加紧攻打邯郸。



yǎn kàn zhe hán dān jiù yào
眼看着邯郸就要

bèi gōng pò le kě hái bú jiàn
被攻破了，可还不见

wèi guó de dà jūn lái jiù yuán
魏国的大军来救援，

zhào wáng jí de tuán tuán zhuàn
赵王急得团团转。

zhào guó de píng yuán jūn gěi wèi guó de xìn líng jūn xiě le yì fēng
赵国的平原君给魏国的信陵君写了一封

xìn xìn shàng shuō zhào guó yǎn kàn jiù yào bèi gōng pò le nín de
信,信上说:“赵国眼看就要被攻破了,您的
jiě jie yě zài zhào guó gōng zǐ kàn zài nín jiě jie de fèn er shàng
姐姐也在赵国,公子看在您姐姐的分儿上,
yí dìng yào bāng bang zhào guó ya
一定要帮帮赵国呀!”



xìn líng jūn jiē dào xìn hòu mǎ shàng qù qǐng qiú wèi wáng xià
信陵君接到信后，马上去请求魏王下

lìng jìn bīng kě wèi wáng jiù shì bù dā yīng
令进兵，可魏王就是不答应。



zhè shí xìn líng jūn shǒu xià de rén gěi tā chū le yí gè zhǔ yì
这时，信陵君手下的人给他出了一个主意：

xiàn zài wèi wáng zuì chǒng ài de rén shì rú jī nín qù zhǎo rú jī qǐng
“现在魏王最宠爱的人是如姬，您去找如姬，请
tā bāng nín bǎ dà wáng de bīng fú tōu chū lái nín ná zhe bīng fú zhǎo jìn
她帮您把大王的兵符偷出来，您拿着兵符找晋
bǐ tā jiù bù gǎn bù tīng nín de le
鄙，他就不敢不听您的了。”



xìn líng jūn qù qiú rú jī rú jī guǒ rán bǎ bīng fú tōu le
信陵君去求如姬，如姬果然把兵符偷了

chū lái jiāo dào le tā de shǒu lǐ
出来，交到了他的手里。



xìn líng jūn mǎ bù tíng tí de pǎo dào jìn bǐ de jūn yíng lǐ ná
信陵君马不停蹄地跑到晋鄙的军营里，拿
chū bīng fú duì jìn bǐ shuō dà wáng mìng lìng wǒ jiē guǎn nǐ de jūn duì
出兵符对晋鄙说：“大王命令我接管你的军队。”



suī rán bīng fú shì zhēn de kě jìn bǐ hái shì qǐ
虽然兵符是真的，可晋鄙还是起

le yí xīn xiǎng bù tīng xìn líng jūn de hào lìng xìn líng
了疑心，想不听信陵君的号令。信陵

jūn de shǒu xià chōng shàng qù bǎ jìn bǐ gěi shā diào le
君的手下冲上去，把晋鄙给杀掉了。





xìn líng jūn cóng jìn
信陵君从晋

bǐ de shí wàn dà jūn zhōng
鄙的十万大军中

jīng xuǎn le bā wàn tā zhǐ huī zhe zhè bā wàn
精选了八万,他指挥着这八万

jiāng shì xiàng qín jūn de jūn yíng chōng shā
将士向秦军的军营冲杀。

魏

qín guó de jūn duì méi xiǎng dào wèi guó
秦国的军队没想到魏国

de jūn duì huì tū rán dǎ guò lái yí xià
的军队会突然打过来，一下
zi shǒu máng jiǎo luàn
子手忙脚乱。



zhào guó kàn dào wèi guó de yuán bīng dào le dǎ kāi
赵国看到魏国的援兵到了，打开
chéng mén yě shā le chū lái liǎng biān jiā gōng dǎ de
城门，也杀了出来。两边夹攻，打得
qín guó de jūn duì jiù xiàng shān bēng sì de bài le xià lái 。
秦国的军队就像山崩似的败了下来。

